

**Rámcová zmluva  
o vytvorení audiovizuálneho diela, audio diela**

**a**

**o audiovizuálnej propagácii**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zmluva“)

Názov: **Košický samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Trnka, predseda samosprávneho kraja  
IČO: 35 541 016  
Kontaktná osoba: JUDr. Anna Terezková, t. č. 0918766004  
e-mail: [anna.terezkova@vucke.sk](mailto:anna.terezkova@vucke.sk)  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK52 8180 0000 0070 0018 6505  
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „KSK“)

a

Názov: montevideo s.r.o.  
Sídlo: Kuzmányho 57, Košice  
Štatutárny orgán: Rastislav Slobodník, konateľ  
IČO: 53043651  
IČ DPH: 212236381  
Kontaktná osoba: Rastislav Slobodník, t.č. 0910 453 774  
e-mail: [montevideo.sk@gmail.com](mailto:montevideo.sk@gmail.com)  
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.  
Číslo účtu: SK8783300000002901804646  
(ďalej len „zhotoviteľ“)  
(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“)  
uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci pri výrobe audiovizuálneho diela

**Článok I**

**Úvodné ustanovenia**

1. Zhotoviteľ je slovenskou právnickou osobou zapísanou v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice I., ktorá je oprávnená na výrobu audiovizuálnych diel, audio diel a poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
2. Objednávateľ má záujem pravidelne informovať verejnosť o aktivitách Košického samosprávneho kraja, prispievať k demokracii zapojením väčšej účasti občanov na správe verejných vecí a rozšírením plurality názorov, pozitívne ovplyvňovať rozvoj regiónu Košického kraja, a prispievať k uchovávaniu kultúrnych tradícií a pocitu príslušnosti ku Košickému kraju.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ prevádza na KSK všetky majetkové autorské práva zhotoviteľa diela k jednotlivým dielam vytvoreným pre KSK v zmysle predmetu tejto zmluvy, a to najmä avšak nielen, práva dielo vysielat' a inak použiť v zmysle ust. § 118 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia počnúc dňom prevzatia diela. Odmena za prevod

majetkových autorských práv je zahrnutá v zmluvnej cene dohodnutej podľa čl. IV tejto zmluvy.

## **Článok II** **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa na základe podmienok dohodnutých v tejto zmluve, na vlastné náklady a nebezpečenstvo a na základe jednotlivých objednávok objednávateľa vytvoriť:

- a) reklamný, propagačný alebo informačný film respektíve videozáznam;
- b) audiovizuálne spracovanie podkladov pre webové stránky, sociálne médiá, pre marketingové a propagačné účely
- c) doplnkové služby, voice over (spolu a), b) a c) ďalej aj „dielo“)
- d) live stream (ďalej aj „služby“).

Podrobné podmienky zhotovenia diela a poskytovania služieb sú stanovené v Opise predmetu zákazky, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a v Zozname požadovaných služieb, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

2. Na základe dohody zmluvných strán z tejto zmluvy nevzniká objednávateľovi povinnosť objednávať u zhotoviteľa diela a služby uvedené v bode 1 tohto článku zmluvy, resp. uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy, a to ani jednotlivo, ani ako celok.

3. Podklady odovzdané objednávateľom zhotoviteľovi za účelom vytvorenia diela podľa tejto zmluvy sú vlastníctvom objednávateľa a zhotoviteľ ich nesmie použiť pre akúkoľvek tretiu osobu bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa a je povinný ich vrátiť objednávateľovi. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo vzniku škody na všetkých podkladových materiáloch až do ich odovzdania objednávateľovi podľa tohto odseku zmluvy.

4. Za termín pre riadne a včasné odovzdanie diela zhotoviteľom sa považuje termín uvedený v objednávke objednávateľa. Dielo sa považuje za odovzdané jeho dorúčením vo formáte mp4 na emailovú adresu [anna.terezkova@vucke.sk](mailto:anna.terezkova@vucke.sk) po splnení podmienok uvedených v bode 5 tohto článku zmluvy.

5. Každé vytvorené dielo je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi tak, aby mal objednávateľ k dispozícii najmenej 24 hodín na jeho schválenie resp. pripomienkovanie. Odsúhlasený materiál bude doplnený o animácie, titulkovanie a finálnu postprodukcii. Finálna verzia návrhu diela musí byť odsúhlasená zo strany objednávateľa, a to najmenej 24 hodín pred termínom jeho odovzdania v zmysle objednávky. Objednávateľ je ďalej oprávnený v ktoromkoľvek štádiu tvorenia diela kontrolovať jeho zhotovovanie. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo vo formáte mp4 na e-mailovú adresu [anna.terezkova@vucke.sk](mailto:anna.terezkova@vucke.sk). Dielo sa považuje za dodané riadne a včas, ak si zhotoviteľ splnil povinnosti uvedené v tomto bode zmluvy a objednávateľ obdrží ním odsúhlasenú verziu alebo verziu so zapracovanými pripomienkami v termínoch podľa jednotlivých objednávok.

6. Za termín pre riadne a včasné poskytnutie služieb sa považuje deň uvedený v objednávke objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu poskytovania služby podľa bodu 1 tohto článku zmluvy kontrolovať jej poskytovanie.

7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom predmetu tejto zmluvy v zmysle podmienok stanovených objednávateľom a že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky pre jeho riadne a včasné splnenie.

8. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k plneniu predmetu zmluvy potrebné a objednané dielo a služby vykoná s odbornou starostlivosťou na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.

### Článok III

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Za obsah diela, za kvalitu diela a poskytovanej služby, za ich súlad s právnou úpravou (najmä súlad so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, autorským zákonom a ustanoveniami § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov) zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ rovnako zodpovedá za to, že dielo a poskytované služby nebudú poškodzovať dobré meno objednávateľa a ani nebudú spôsobilé na poškodenie alebo ohrozenie dobrého mena objednávateľa. V prípade, že Rada pre vysielenie a retransmisiu alebo iný orgán uloží sankciu objednávateľovi v dôsledku porušenia právneho predpisu, ktoré zavinil zhotoviteľ, zhotoviteľ je povinný ju uhradiť v plnom rozsahu objednávateľovi, a to do 30 dní odo dňa doručenia výzvy zhotoviteľovi na jej úhradu.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne v dôsledku porušenia povinnosti zhotoviteľa vyplývajúcej pre neho z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením si povinnosti podľa tejto zmluvy, najmä ale nielen podľa čl. II bod 4, 5 a 6, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu za porušenie každej jednotlivéj povinnosti vo výške 10 % zo zmluvnej ceny za dielo, resp. za objednanú službu, s ktorými je zhotoviteľ v omeškaní. To isté platí v prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odstraňovaním väd predmetu tejto zmluvy. Ustanovenie čl. V bod 4 tejto zmluvy tým nie je dotknuté.
4. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy, sú splatné na základe písomnej výzvy, resp. faktúry objednávateľa doručenej zhotoviteľovi, a to v lehote do 10 dní od jej doručenia. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči zhotoviteľovi v plnej výške. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať všetky svoje prípadné pohľadávky voči zhotoviteľovi proti pohľadávke zhotoviteľa na zaplatenie zmluvnej ceny za dielo, resp. poskytnuté služby podľa článku IV bod 1 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje postupovať s nevyhnutnou súčinnosťou, najmä včas na žiadosť zhotoviteľa zabezpečiť potrebné informácie, podklady a materiály.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že odovzdá písomné vyhlásenie o tom, že nadobudol od všetkých oprávnených osôb, ktorých práva je povinný podľa tejto zmluvy vysporiadať (napr.: autorov, nakladateľov, výkonných umelcov, výrobcov záznamov atď.) súhlas (licenciu v súlade s príslušnými ustanoveniami autorského zákona) na použitie ich diel, umeleckých výkonov a záznamov na výrobu programu ako aj súhlas na používanie vyrobeného diela objednávateľom, resp. treťou osobou odvodzujúcou svoje oprávnenie od objednávateľa, vo vecne a územne neobmedzenom rozsahu, na všetky známe spôsoby použitia a na celý čas trvania majetkových práv bez povinnosti licenciu využiť. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ postupuje na objednávateľa licencie nadobudnuté v zmysle tohto bodu. Odmena za postúpenie licencií v zmysle tohto bodu je zahrnutá v cene za dielo, resp. poskytnuté služby dohodnutej podľa čl. IV bod 1 tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (výrobcov záznamov) za použitie ich diel a umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany (záznamov) pri výrobe diela a jeho verejnom prenose, resp. pri poskytovaní služby v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa v plnej výške za všetky prípadné oprávnené a preukázané nároky autorov, výkonných umelcov a iných oprávnených osôb,

- ktorí sa zúčastnili na výrobe diela alebo ktorých predmety ochrany boli zahrnuté do diela, uplatnených v súvislosti s používaním a šírením diela v zmysle tejto zmluvy.
9. Akékoľvek komerčné, najmä reklamné, prvky bez súhlasu objednávateľa sú v obsahu diela neprípustné. Prípadné pokuty a škody vzniknuté objednávateľovi z nedodržania tohto ustanovenia zhotoviteľom, znáša v celom rozsahu zhotoviteľ.
  10. Zhotoviteľ sa zaručuje, že dielo nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb.
  11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak výsledkom činnosti zhotoviteľa je zhotovenie autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie autorského diela podľa § 19 ods. 4 autorského zákona a na akékoľvek použitie autorského diela nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
  12. Zhotoviteľ teda týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie autorského diela na všetky možné spôsoby použitia známe v čase uzavretia tejto zmluvy a to najmä, avšak nie výlučne, na vyhotovenie rozmnoženín diela, zaradenie diela do súborného diela, spojenie diela s iným autorským dielom, verejné vystavenie diela, zmeny a spracovanie diela a jeho zverejnenie. Táto licencia je udelená ako výhradná licencia a je udelená v neobmedzenom rozsahu (najmä vecnom, časovom a územnom).
  13. Udelená licencia je výhradná a objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie autorského diela v rozsahu udelenej licencie, resp. zhotoviteľ udeľuje na základe tejto zmluvy objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie, vrátane súhlasu na vykonanie zmien autorského diela.
  14. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu v zmysle § 65 ods. 1 autorského zákona bezodplatne.

#### **Článok IV**

##### **Zmluvná cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná cena za vyhotovenie diela je dohodnutá v súlade s prílohou č. 2 tejto zmluvy a je výsledkom procesu verejného obstarávania vykonaného objednávateľom ako verejným obstarávateľom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že celková zmluvná cena za predmet tejto zmluvy nepresiahne sumu 29 960 eur na obdobie 12 mesiacov. V prípade, ak zhotoviteľ nie je ku dňu uzavretia tejto zmluvy platcom DPH a stane sa ním počas trvania tohto zmluvného vzťahu, zmluvné strany zhodne prehlasujú, že zmluvná cena uvedená v tomto bode zmluvy sa považuje za zmluvnú cenu s DPH.
3. Fakturačným obdobím je jeden mesiac. Zhotoviteľ má nárok na úhradu zmluvnej ceny len za riadne a včas vytvorené a odovzdané dielo, ako aj za riadne a včas poskytnutú službu. V dohodnutej zmluvnej cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky zhotoviteľa, ktoré súvisia s plnením predmetu tejto zmluvy (napr. doprava na miesto natáčania, náklady na ubytovanie a stravu, personálny tím, technické prostriedky na výrobu a natáčanie.....).
4. Zhotoviteľ po uskutočnení zdaniteľného plnenia vyvolaného objednávkou a v zmysle oboma zmluvnými stranami odsúhlaseného zoznamu dodaných diel, resp. služieb, ktorá je podkladom ako aj prílohou faktúry vystaví objednávateľovi faktúru, ktorá má náležitosti daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov o DPH, je v súlade s touto zmluvou a ňou dohodnutými podmienkami. Okrem povinných náležitostí podľa príslušných právnych predpisov o DPH musí faktúra vystavená zhotoviteľom obsahovať aj:
  - a. názov a číslo tejto zmluvy
  - b. rozpis fakturovaných služieb a čiastok

- c. sumu, ktorá bola do dňa vystavenia faktúry už objednávateľovi vyúčtovaná predchádzajúcimi faktúrami.

Prílohou faktúry je písomná zoznam skutočne dodaných diela a poskytnutých služieb odsúhlasená oboma zmluvnými stranami.

5. Úhrada sa vykoná bezhotovostným platobným stykom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom a jej odsúhlasení zo strany objednávateľa, so splatnosťou faktúry 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. Za riadne doručенú faktúru sa považuje faktúra, ktorá obsahuje všetky náležitosti a prílohy uvedené v tejto zmluve.

6. Faktúra vystavená zhotoviteľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov ako aj tieto náležitosti:

- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH
- názov a číslo zmluvy,
- číslo faktúry,
- deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
- u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
- fakturovanú sumu v EUR,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma,
- konštantný a variabilný symbol,
- rozpis fakturovaných čiastok,
- suma, ktorá bola do dňa vystavenia faktúry už objednávateľovi vyúčtovaná predchádzajúcimi faktúrami,
- označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa.

7. V prípade, ak faktúra vystavená zhotoviteľom nebude obsahovať náležitosti uvedené v zákone a/alebo v bode 5 tohto článku zmluvy, alebo nebude obsahovať ako prílohu oboma zmluvnými stranami odsúhlasený zoznam dodaných diel a poskytnutých služieb v príslušnom kalendárnom mesiaci v zmysle bodu 4 tohto článku zmluvy, alebo ak zoznam dodaných diel a poskytnutých služieb nebude zodpovedať skutočne dodaným dielam a poskytnutým službám, je objednávateľ oprávnený vrátiť takúto faktúru zhotoviteľovi na opravu. V takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti vyúčtovanej zmluvnej ceny doručením správne vystavenej faktúry (v zmysle zákona a podmienok dohodnutých v tejto zmluve) objednávateľovi.

8. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak je fakturovaná suma v celom rozsahu pripísaná na účet zhotoviteľa v lehote splatnosti. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší pracovný deň.

9. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry a faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je zhotoviteľ oprávnený uplatňovať si voči objednávateľovi zákonný úrok z omeškania z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie faktúry do jej úhrady, v súlade s ust. § 369 Obchodného zákonníka.

10. V prípade reklamácie väd dodaného diela, resp. poskytnutých služieb až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry.

## **Článok V** **Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu 29 960 eur (slovom dvadsaťdeväťtisíc deväťstošesťdesiat Eur), podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.

2. Táto Zmluva zanikne: a) uplynutím doby jej trvania, b) písomnou dohodou zmluvných strán, c) odstúpením od zmluvy.
3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej aj „deň zániku zmluvy dohodou“).
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, odôvodnené a druhej strane doručené, inak je neplatné. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastanú i v prípade, ak druhá zmluvná strana odmietne prevziať odstúpenie od zmluvy alebo ak druhá zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie odstúpenia od zmluvy alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od zmluvy ako nedoručiteľnú alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od zmluvy ako neprevzatú v odbernej lehote.
5. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní predmet zmluvy uvedený v čl. II tejto zmluvy riadne, včas a v súlade s touto zmluvou, a to najmä, ale nielen:
  - ak pri výrobe a zaznamenávaní diela dôjde činnosťou zhotoviteľa k významnejším odchýlkam od tejto zmluvy, k skrytej reklame alebo k inej nežiaducej propagácii akýchkoľvek tretích osôb alebo k bezdôvodnému nerešpektovaniu oprávnených požiadaviek objednávateľa;
  - ak zhotoviteľ poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie zhotoviteľa obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak zhotoviteľ stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy alebo ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok zhotoviteľa;
  - ak zhotoviteľ neuzavrie licenčné zmluvy na použitie predmetov ochrany za podmienok, ku ktorým sa zaviazal touto zmluvou alebo nevysporiada nároky autorov, resp. iných nositeľov práv.Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne. Objednávateľ má právo na náhradu škody v celom rozsahu ako aj nárok na náhradu nákladov spôsobených odstúpením od zmluvy.
6. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, ako i iné záväzky a práva, ktoré svojou povahou majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy, trvajú aj po jej ukončení.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
2. Táto zmluva sa môže meniť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
3. Všetky písomnosti jednej zmluvnej strany určené druhej zmluvnej strane budú doručované osobne, kuriérom alebo doporučené poštou na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak dôjde k zmene v záhlaví uvedených údajov, zaväzujú sa zmluvné strany túto zmenu bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane, v opačnom prípade sa má za to, že pôvodné údaje sú správne. V prípade odmietnutia prevzatia zásielky alebo ak sa zásielka doručovaná poštou vráti z akéhokoľvek dôvodu odosielateľovi späť ako nedoručiteľná alebo nevyzdvihnutá v úložnej lehote, považuje sa písomnosť za doručenú v deň jej odmietnutia alebo odoslania (podania na poštovú prepravu).
4. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, jeden rovnopis pre zhotoviteľa a tri rovnopisy pre objednávateľa.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

6. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:

a) Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky

b) Príloha č. 2 – Zozname požadovaných služieb

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju podpisujú.

**V mene objednávateľa:**

V Košiciach dňa 16. 10. 2020

**V mene zhotoviteľa:**

V Košiciach dňa 7. 10. 2020

---

Ing. Rastislav Trnka  
predseda Košického samosprávneho kraja

---

Rastislav Slobodník  
konateľ